

Bon haj Bóh!

Sy-li spěvat,
Pilnje džělat,
Strowja če
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spar měrny
Čerstwosé da.



Njeh ty spěvaš
Swěrnje džělaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočni ty.

Z njebes mana
Njeh si khmara
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokřew če. P

• Sserbike njedželske lopjeno. •

W Budyschinje, 21. oktobra 1923.

Wudawa ho kózdu kobotu w Ssmolerjez knihicjihczeri a płací na měžaz 300 000 hr.

Kermischny žwiedzeni.

Ja chzu do Twojego domu hiež na Twoju wulku dobrotu a napschećjivo Twojemu kwojatemu templu ho modlież w Twojej bojoſce. (Pjalm 5, 8. 9.)

Tón Knes je: „Na kotrymž měscze ja mojeho nijena wopomjenje sczinju, chzu ja i tebi pschińc a cze požohnowac.” Wschudżom w lubym lužiskim kraju widzisich městna, kotrež na Boha dopomnja, rjane Bože domy. Pschischle hu sažo tež ja našte ſerbiske wžy kermischne žwiedzenje. Njeh zje mybla, so je doscž wjeſela, na tajskim dnju herzy pſklacz klysczec, lubych hosczi we domach witac, najrijeńsche wostanje, do Božego domu pschińc pod žohnowanje Božeje bliſkoscze. Swojedženska gmejna tam kwyeczi. Tež gmejna kwojnych cžitarjow našchego lopjena, „Bon haj Bóh” snaje Božu hnadu, p'ches kotruiž w našich wosadach płacži:

Našchu kermischu kzměnh w Božim domje kwyecziež.

Boža dobrota woła naž do Božeje bliſkoscze
Sso modlicz w kwojatej bojoſce,
So byclym kchodzili na prawym puczu.

Dži do Božeje stvórb, woskichetw twoje twóczko na lubym Božim kłonczku, kwezel ho kobi na žohnowanja połnyni Božim descheżom, daj dobre kymijo do klinu wulkeje macjerje semje i dwierjenjom na Božu pschezo nowu dobrotu, chowaj rjane žnč, kif su na polach, na kufach, w sahrodach scostle, i džalnzej wutrobu derje domoj — bliże pschińdžesich kwojemu njebjeskemu Wótzei, hdvž stupiſch i Božemu wostariej a wosmijesich i ruki twojego Ebóžnika njebjeske daru: wodawanje hréchow, žiwjenje a sbóžnosć.

Hladaj na živoj dom, na twoju žwojbu. Kózdu steji na žwojim městnje, kózdu czini kwoje dželo. Bóh luby Knes je tebi kwojnu towarzisku, kwojnego towarzcha i stronje stajit. Strove džeczi su twoje wjeſele. Masch kwoje sbože w domach. Tola ja praju: sboža połniſcha je dupa w Božim domje, nad kotrejž su tebje džerželi, hdvž bě žam džeczatko, i kotrejuž pschińdžesich kwoje džeczi, so byclu pschies Božu hnadu Bože džeczi býte.

Wsmi ſebi na ranje abo na wjeſor hodiſku, hdjež we bibliji czitasch a i Bohu ho modlisch w twojej stwicžy. Bjes praschenja czerpaſch tu i węczneje studnje. A tola, twoja duscha lóžcho ſdychuje, hdvž na ſabat ho hotujo w kwojatnicy ſhromadzeni kemscherjemi wot Boha ſebi klužicž dasch a ſama pravu klužbu Božu džeržiſch.

Czi, kif wjazh kemschi kchodzicž njemóža, pschezo ſažo nam praja, tak ſebi jich duscha žada a tak jej ho khe Knesowych pschtaworkow. Dajcze ſebi žamym prajicž: Wascha ſažlužba to nijež, so mózecze kózdu njedželu do Božego doma pschińc. Sacžuwajcze: Boža dobrota naž woła do Božeje bliſkoscze. Kež cžlowiek we wobliczu węcznegoho sabbata pytnje porst Boži, kif kiva, ho na poſledni pucž podacž a kſheszjan wjeſoły wocžakuje, so by do węcznych hétow Božich doschoł, tak lubje rad pytamý Božu bliſkoscze w našim Božim domje, do kotrehož naž kózdu njedželu woła Boža dobrota.

Nad durjemi, psches kotrež ſastupiſch, steji: „Ssirjath, kwojath, kwojath je tón Knes Žebaoth”. W kwojatej bohabojoſce pschińdžesich psched jeho wobliczo. „Božo budž mi hnadny”. „Ssmil ho nad nami”, tak klinči w twojej wutrobie, tak ho pschihotujesich, Bože złotwo klysczec, džak a proſtow pschinjescz temu, kotrež je i kniesom nad kwojimi wěrjazym.

Hdže su tvschitlje staroſće v jeho bliſtoſći? Na Boha je
cjiſnjeſch. Hdže je lubojčí ſemjſtim ſublom? Niž manon, ale
Boha pýtaſch. Hdže su ſle žadanja človojeſteje vutrobi? Vu-
čtvoobodžených vidžiſch vucžobniſkow Žeſužových. Hdže je ſhu-
doba, hdže fhoroscá, hdže fmjerčí? Žeſuž bit ſ knjeſom tež nad
nimí.

A ſchtož móń dženja hiſčcze čze, hdyž pſched nim ſtejich,
to je, twojej duſchi ſdýchovací dací w powětſje, ſiž je czisti a
czerstwi. Womłodżeni je pſcheſczań pſches modlitwu w ſrujutej
bohabojoſczi.

Tam, kdežo je tvarský mischtr vjelb vyško ſežahňe a twoje
tvoc̄to pſchezo vyschſe hlaďa, tam ſběhnje ſo duſcha vjeſele
k Bohu a ſ wožitvjenjej duſchí wrózí ſo ſemſcher domoj. Kaf
lohko ſo nětlo ſtuſa. Je ſinot mόžno, hac̄ ſo nětlo ſhodži na
pravém puc̄u? Trje ſnaje ſóždý puc̄ domoj, ale Boh njeje
puc̄ pſchemiňiſ. Pſchezo hyscheze leža ſamjenje na tutym puc̄u.
Ty je widžiſch, dha ſběhaj twoju nohu, ſo ſo njeſorežiſch.
Schčežka dže pſches černje. Njeſhub ſo določo moř rutneho puc̄a,
kdežo kolo woſko džesč, ſo by na pravém puc̄u woſtaſ.

Muž połny našhonenja je raš prajš: Cžkowjegojo bu
mſchitzh ſchromi. Haj, tak wjele je wěrno, Bóh je nam dał zhrfej
jaſo ſij a ſepjeru. Ktaje, hđež bu zhrfni ſahinycž dali, njemóža
prawje fejčcz. A cžkowjek, fiž nim i wjazh zhrfej jaſo ſij ſa ſtvój
žitwjenjeběh, bu ſprózny a paduje a leži bjes pomozh bjes
troſcta.

Džeržmū ſebi zhrfej w kraju, lubujmū ſtwoju zhrfej, staraj-
mū ſo, ſo móže nam moſtacž pomoz na þucžit k věčnemu živje-
níu. To budže žohnotvánie bjes píchleſtacža a ſbóžnoſež věčnje.

Лекция 1

Đáenka je ko tu temu domaći sbožje doštao. Luf. 19, 1—10.

Stížnost: Špatné riešenie kmečejí fernickej.

1. Ktijes Jeſuſ dženſ tu nimto dže! — Zacheuſ tole blyſchesche, kiž Jeſuſa njej' hidžil, — na ſigomz horje ſaleſe, -- ma mutrobinne žadanje, — ſo Jeſuſa bh widžat. — Maſty, rady čyſche widžecz, hdyž ſo bližicz Jeſuſ budže, Sbóžnif, Ktijes a miſchtr wſchudže.

2. Na figorzu joh' wuhlada Knjeḡ Šefuš, iemu p̄schiwoła:
— Pój polěš deše rucze, — ntam džen̄ja s̄ tobú ſobu hiž, —
we twojim domje s̄ hoſcžom bycž, — ſo dopjelń twoje pſchecze. —
Džen̄ja duſčja najwyschſcheho — njebijeskeho maſč ty hoſcža, —
ſbožo twulſe ſo czi doſta!

3. Řekl wulke tole ſbožo je — hōđež Žeſuš je na hōřodže,
— měr, troſčit da woſſchewjazh. — Řek ſbožowna je ruitroba,
— fiž horjewojnje Žeſuša, — ma ſ nint najwjetſchę ſchazh!
— Hnadu radu je woſcho cžěžna, — duſčha týſčna ma, fiž proſh,
— Žeſuša w ruitrobi noſh.

4. Zacheuš tole ſvožo ma, — we jeho domu pſchabuſa, ta
bójſla wěczna lubojeſz — jem' cžini wulſe wjeſzele, — jom' žohno-
wanje pſchtnjeſze — a ſpotoji jeh' žadoſcž. — Bože ſvōže doſtaſva-
mę — mužitwanių ſi jehi hnady, — ſotruž dawa itak tak rady.

5. Uđež Žejuš nije we domi, — tam sruđni stejt je vjšečmi,
— tam moji sletje dučha — Hdvž nochzesch měcž tř Žejuša, —
dučha nunašch žanoh' Čtežnifa — to wopomní, kuda: dučha! —
A stemu vjšečmu puščena, — wotkalena je wot Belsa, — ihu-
kienja je dučha woboga.

Džensz Jefuš nasc̄ tu nimvo dje — a zbole mile satlapnje —
mo durje twutrobine; — o wotewr jemu džensz tvój dom, —
twjmi Šeho borie i wiekelom, — tot masč! to jeite nufite!

— Hladaj, chwataj, ſo masť teho — Najtvrdších ſebeho Pomognica,
— Ebóžnička a Wuntožnička!

7. Šak wuski tónle Ebóžniſ je! — Wón hrěſčniſkow 'jdče ſubuje! — Žim dava ſwoju hnadu! — Echtóž ſ nim we ſwjaſtu roſtanje, — tam wěcznu ſbóžnoſć dostanje, — je ſwobodni, wot padu. — Hleječe! praječe: Džěcži Bože — maja ſbože 'Jno tu wo čaſku, — tam ſ nim džeja ſ ſebo ſwafku!

8. Zacheuš dawno wumrjeł je, — pañ tola žiwych wojskanje, — kaž dołho ſkotwo Bože — ſo wi ſtwęcje budźe prędowacż, — ſo na njoh' budźe ſpominacż, — na jeho domia ſboże. — Domy, ſtwójb, żochnowane, — wuſkotwane pſchęd ſkym budźa, — hdvij
biu iena hěta Boża!

9. We ſamojich rovach datuſto ſpja, — wot džela, prózby,
bědženja, — w nich cžisče wotpocžuja, — fiž Bože domy lmarili,
— nam zhrkej ſamostajili — mišdu rjanu doſtacž budža! — Džak
jim mojchitſim hacž do rova, — budž jim ſ novva ſa jich ſvěru!
— Krónuj wěczny Bóh jich wěru!

10. Wschěń dobrým, sprawnyim wutrobam, — cžin dobrotu
tj. řenježe ſam, — by žorſo wſcheho ſvoža! — Ktž ſ tebi hřeje
hladaja, — we muſh ſ tebi woſaja, — budž ſ tñmi ſmilnoſćj
Boža. — Wótze, twoje, tebi ſuhe — džecži ihude ſ twojej ſmja-
tej — wěcznej hnadii woſohaczej.

11. Do domu sbožo daina Šnjes, — wón swojich wjedze do njebjęſ! — O ſajfa je to radoſcz! — Hdyž Žeho ty chzesč hōrje wſacz — chze poſta tebje pſchewyvacz, — chze dacž czi ſboža nadoſcz. — Dženſa, dženſa Šnjes dže ſ tebi, — bliże ſ ſebi chze cje ſzáhnycz, — ſ nim jenož móz ſ njebju czáhnycz.

12. Tež ſe mni, Šnježe Žeſu, pſchińdž, — pój, luſtu mój, pój,
nimto njeńdž, — pój, buď a woſtań pſchi mni. — Tež ja čzu
Tebje radu ničež, — ſo na wutrobje tvojej ſhrěcž, — cžin ſmil-
noſcž wulfu na mni, — tež ja, tež ja, tež ja Šnježe, — čzu měcž
Tebje, hnadu tmoju, — ſbóžnu cžin Ty duſchu moju.

13. Dom fŕscheſčijanski tvježel ſo, — fiž Sbóžnika ma bivo-
jeho! — Tam luboh' maja ſeſto! — Tam býdli měr a jedinota!
— Tam ſpěvaja a džěſtaja! — Tam njeje ducha ſteſto. — Mój
dom tvoj dom hěta Boža, — hdžež ſo ſboža, fiž ſo modlo, —
cžaſtnoh', věčnoh' tvjež'licž móža.

Gyrfei a stat.

Pschezo hörje to ſi muſu po zhlým fraju a ludu. Čím vjetscha
tuta muſa, čim vjetscha roſkora w ludu. To je njenaturſe, rje-
ſtrive; to je dopofaš, ſo je naſch lud khory. A dokelž to tak, je muſa
pschezo vjetscha a vjetscha. Že to tež w zhlým taf? Bý to do-
pofaš býl, ſo je tež tu wſchelaka khoroſcz?! Ně, muſa a ſtyſt njeh
vjedže jenotliwých woſadných a woſadu do fruteho zvuka, a
tutón zhlýl, wupruhovatvſchi ſaložk, ſafforjenjej ſo hlubſcho a
hlubſcho do ſtwojeho ſaložka! Tutón pak ničo druhé khiba Jeſuſ
Khryſtuſ ſam, ta wéra do Jeſom Khryſta! Tak pschětrajem
muſu, ſtyſt, pschewrót, roſkypnjenje, a ſi nami tón lud, fiž ſo
kobu ſaloži na tutón ſaložk! W tajfinile ſmykle ſtvjeczimy fer-
muſch! Budže to žohnotváni fermuſchmy ſtvjedzení ſa woſadu
a dom a ſa zhlý lud!

Bies Boha na gwęcze.

(1. Вътре съдържание.)

Bundasch, Andrejowu staru poř, mijecžesche se scheroſej doř-
matej wopusčku prósčnuy pucz, nastajesche wujchi, mischfreſche se
wóczkomaj a cžakasche, pschedstuþuþu ſ jeneje nohi na druhu, nje-
ſčerplňuje na vrěnie ſabrákniene ſchud — a potom džesche to-

wježele i horam. Tak dene sastarasche Martinlo s Bundešchom skot, so je jeho wjež jako bě Ondrej sa lěto wumrěl, sa živojeho



jeho, so je tak čistý — a džesche dale. Ale jako bě ho Martinlo na druhý džen s pola wróčil, je nadeschoł ištwicžku a kuchinu se žoltej hlinu wumrasanu, s čornym a módrym potrježjenu, semju čistu wumrasanu a s pěškem požypamu. Kajka to cadozej! Kuduschinka njewjedžeche, hacž by ho zmijat abo hacž by plakal.

Pochvalila je ho dótkarjova teho psched žonu pólno strážnita. To je žonam salubilo. Šsu wumasali a wobělili zylu khěžku swonka. A mužojo nochzchu na sad wostacz, wuporježichu třechu. Wjež da nowe wokna sažadziež, kóžde sa 60 krajzarjow. Dótka, kótrž móžesche, hdý runje njepijsche, wschelakore s drjewa wudželac, porjedzi stare blido, latku a hisčeje starše ižo. Wježnjansta da do njeho nowy woplep.

„Nó, Martinlo, to móžesč ho nětko ženicz!“ ſu mužojo prajili.

III.

Tola po wschém bě Martinlo, hacž runje mějesche dom kaj f paradiſa, a ſo starasche, ſo by tež tajki wostał, najradſcho we horach. Ach, tam pak je tež bylo pěknje!

Ssydnyk by ſo hólz tam na ſchěru ſkalu a by ſ njeje — kaj kral do králeſtwa — ſhlaďoval na žwoje ſtadlo a jo wodžil psches ſwój hlož.

K ležiž postupotvachu wyché a wyché po nahlych herach ležy, jědlouve, bukouve a dubouve. Hdý by wetr wot tam duval, by pschinofchowal pschedo ſlódku jědlouwu wón, bylo li pak cížko, bychu to ležy hrále kaj muſika. Sichtomy ſchumjachu, halish ſchukotachu, líscežka ſynežachu. Nasymu pak, hdý by líscež padało, by to bylo, jako bychu jědli jemu spěvate pohrjebný ſhělisch.

Pod ſkalu ležesche paſtva kaj tajki wulki kruchi ſelenje ſidh, wuschith ſ kročkami a wokoło njeho wiesche ſo mała rěčka kaj ſlěborny paſ.

K prawizh bě to ſažo holina. Š ſektor tam to nalěto někotre kežejachu, druhe ſo ſelenjachu, k tomu tam w ſeču a w nasymje ſe ſeleneho ſiwatchu čertawé wischinje a bružnizh. Martinlo ſnějše wyché te roſtliny, te dobre a te ſchlódne. Starý Ondrej bě jeho w tym roſtoučil.

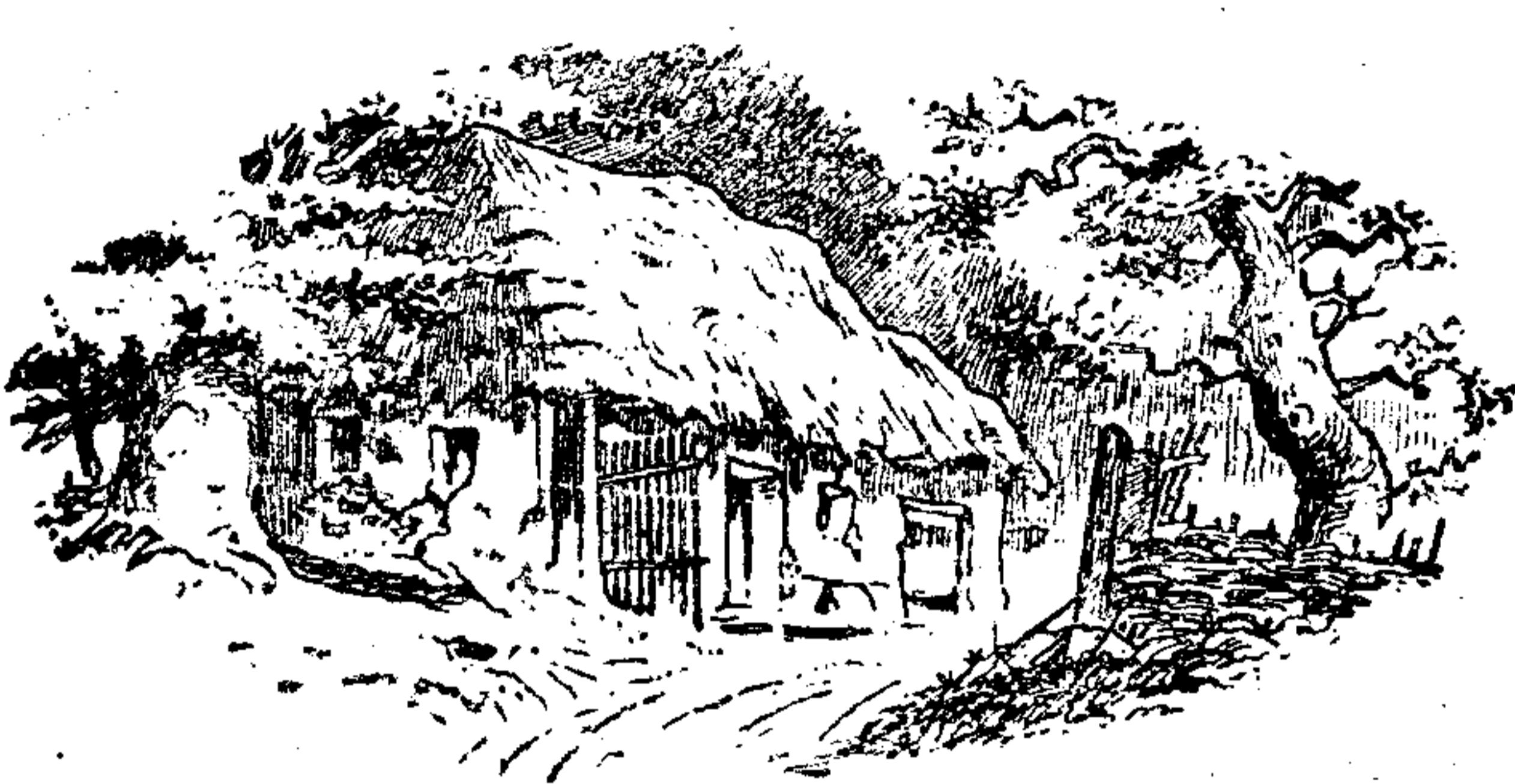
Hdý by potom libe žlonežko po horach ſwěcžilo, by ſo hólcež někotry ras po ſwěze roſhladowal. Kajka to krafnoſež! Š ſlónčne pruhi bychu ſo wupſchestré vale kaj žwětla rukí:



Hdý ſo ſtadlo ſi měrom paſesche, by Martinlo nſchelake ſe prutov plett. Sapocžal je najprjedy ſ metlemi abo koſčemi, potom ſhotovi korb ſa kury, po něčim pschiprawi ſkletku ſa trařovi. Kóždy džen pschinježu něchtio ſobu domoj. Placžla je jemu kóžda burowki, kelož je chyžla. Tola pschedo móžesche hebi něchtio nalutorvac. „Njewěm“, ſak by ſebi prajil, „ſa czo mi to móže hisčeje k lepſhemu býž, hdý dýrbju ſo tola ſam ſa ſebje staracž!“

Tak někotry ras roſmýſlowasche ſebi tak plečzo: „Hacž drje je to wicho ſak tu bižo vſchězo býlo? A hdvň niz ſchtó ie to wotam

pastyrja wuiwolila. Šslubili ſu, ſo jemu placža: dwoje ſwjerſchne a troje ſpodne wobleczenje, črije a pódusche. Sastaracž jeho dyrbesche ſi hoſpoſu, kaj stareho Ondreja, kóždy džen druha.



Sade wžu pschi pohrjebnisčežu ſtejſeche khěžka, kótrž bě naſtary nježenjenz wžu ſawostajil. Poſoža bě hžo ſpadala, iſtwicžla a kuchina hisčeje ſtejſechej pschifrytej ſi třechu, kótrž ſo na bliſku ſkalu ſlěhovasche. Tuta hěſka bě staremu Ondrejej 16 lět ſa bydlenje ſtužili, a nětko dyrbjeſche Martinlo w njej pschedbýwac. Starý Ondrej bě male woknjeſcha ſe ſlomu ſatýval, a také běchu wostałe, — w ſeču, ſo njeby ſlonežko nits ſwěcžilo, w ſymje, ſo njeby wěſik nits hwiſdal. Štio tež by Ondrejej ſwětlo chyžlo! W ſymje njeby wodnjo domach byl, by po khěžlach khodžil wot ſužoda k ſužodej. A w ſeču ſprózny domoj pichischedſhi ſpasche. Ach, nječen wam ani pomejedac, ſak to Martinlo bě, jako přeni ras do khěžki ſtupi a ſebi pomýžli, ſo dýrbi tu nětko pschedbýwac. Scžený běchu wotſtojkane, ſakurjene, ſama paſežina! Na ſemi ſmjecze, ſloma, pročh wot wjele lět! Pěkníčka bě te pan wježnanstowa hródž!

Poſožil je Martinlo ruzh na hłówu a ſak tam khwilu ſit; potom je ſo ſydnýl na proh a — plakal. Prěni ras w ſirjenju je ſacžu, ſo nikoho nima, ſo je wopuſtěn, runje jako ta khěžka. — Žaſo ſak placže, ſaſhčeboze nad nim ptacžatko. Pohlada horje: pod třechu tam to kastoječe hněſdo. Pschilečzače běchu kastojezki ſ daloka a čiſežachu ſwój domežl, ſo bychu w nim psches ſečžo mohle bydlic, hacž ſažo polecža daloka — daloka.

Sacženjeniſ je ſo Martinlo: „Tež ja nječměm ſallc njerodny wostajic ſwój domežl!“ džesche pschi ſebi. A ſo nječomži. Najprjedy ſwecžaha ſlomu ſ woknou, namalawſchi ſtare ſhodžo, wumjčeze wokna, kóžde wokno mějesche jenož hisčeje jenu jenicežku ſchlenzu, wyché druhé běchu roſbite. Potom ſnijecze paſežinu ſe ſeženato a rjadow, ſaduž ſo pschi tym ſkoru ſe pročhom. — Kóždy džen je, pschedſhi ſi pola, nowy luss ſak wuežſcžil. Nacžini hlinu, kaj bě to njebočicžku wježnanstowu widžat, tež žolku hlinu pschinjež, wſchaf derje wjedžesche, hdže to po nju hicž. Potom ſacžini džerh na ſežnach a na ſemi. To wohlada nimo dužy dótłoma žona, požměnku ſo a pochwali

tojského tak sežitit. Škóto rošfaſuje blónzu, ſo rato ſvadža a vje-
čor ſo ſhová Švadž „Bóh“, na fotrehož vježitjanosti píchezo
ſpomínasche, hdyž ſelesche? Tón, wo fotrýmž býchu žonu, býli
ſkóto vumrěl, vrajile: „Dobry je Bóh Štjes, ſo je jeho ſebí
wſaf!“ Hdže je tutón „Bóh“? A hdže bjerje tých ludzi? Je
wón tam tež moju mamiczku wſaf? Hdnyž je „Wón“ to wſchitfo,
ſktož widžu, cžitit, dýrbi jara mudry a dobrý býcž.“

(Bożycie.)

Għiffa a s'ba lofa.

Be Wjeleczinje njeje ſo, ſi woþredfa tam poftajent⁹ Gustav
Adolfow⁹ þwiedzení þmjeczil, taž naſpomniðtm⁹, je ſo wotjor:zil,
drje na þſchezo. —

— Česerbška predstava konferenza bě žo ičtvrtk. 11. října dopoledne v Česerbškém Domě ē živojej Michalské; ſhradžiſnje ſeſchla, ſotraž ſo, po poledniſchej pſchewinze, hafle v jecžor woſlo 1/46 hodž. ſtöneži. Na wobſchérne dželo bě ſo jich jenož wjetſchi džel čerbských duchovních — mjes nim: tež i. stud. theol. Riota — ſhradžiſ, tých tamních drje tola jenož njepſchihódne wjedro doniach ſadžerža. — Po ſawodnej modlitvje pſchedžydy, t. fararja Domaſchki, jednachmū wo jenotſivých mjeniſchích dypfach, kaž wo hromadzenju ē pomožy ſa ſnutſkowne miſionſtvo a wo ſtejnischézu ſe „Schutnymi biblijupſchewitowajam“. Snutſkowne miſionſtvo — a ſ nim czi najbóle potřebni w naſchim ludu — je we wulkej muſy! Tu dýrbimy pomáhac! Wobſamky ſo, jo býchu tuſu ſběrku diakonicku po naſchich woſzadach hromadžile. — Praschenje, ſak do ſhradneho džela ſ duchovními w Bruskej pſchińdžem, žadaſche ſebi dležſch: ho roſpominanja, doniž ſo ja wěſte pucže njeroskudžim, faž wo ſebje ſhradne ſchadžowanje ſ pruſskimi duchovními. Kaſpomni ſo pſchi tym tež, ſo maja duchovni tež ſobu w čerbských towarzíſtwach ſkutkovac, wobžaruje ſo, ſo tež tu a tam čerbske towarzíſta na zýle rječerbske wachnje pſchińdu, ſo w čaſu Božich ſlužbow ſchadžowanje a to a tamne wotměwac. Je drje jenož trjeba, jo ſo tole mjes Česerbami wupraji. — Dale ſhonichm něſchtto wo ſjěſdže evangeliſkych ſlovjanſkych zhrékow we Prahy a pſchijimachm ſ džakom powjescze wo wulz̄ rjantich darach, ſ kotrejmiž tucži ſlovjanſky evangeliſky wěrybratſja podpjerají naſche nabožne čerbske živjenje; naſchej nabožnej ſopjenizh ſtej nadobneje podpjeru, kotrejež pač tež jara podtrjebaschtej, doſtaſej, kaž tež naſchi ſtudovazh, kotrejchž podpjerac ſe učtovle pſchede wſchěm nadavk zýleho čerbskeho luda, hdyž tola ſtudovacé drohohy dla tač czežko a ſa tač někotreho njemόžno, hdyž tola nam Česerbam nětcole hižo pobrachuje na čerbských wucžerjach a duchovních. Njech ſebi kóždy ſ dobom tež pſchecžita, ſchtož jařdženu njedželu „Česerbške Nowiny“ w ſwojim 238. čižle piſal. Tehodla ſluscha evangeliſkim wěrybratram ſe ſlovjanſkych ludoſ trutrobných a horžy džak ſa tutu a druhu podpjeru; tutón budž jím tež tu ſjawiſje wuprajeny! S dobom ſhonichm, ſo ſu tucži pſches živojeho biskopa na ſakſkeho krajneho biskopa Zhmella ſa evangeliſkých duchovních w Tafffej wulku ſummu pijnje póžkali, ſo by ſo hospodařſka nufa tuthy pomjeñſhiſta. S tuthy tež wěſce bórſy čerbsky duchovni něſchtto dostanu! Naſchej nabožnej ſopjenizh manu tež my podpjerac ſa dale a bóle roſſchěrjecz cím wjetſchá je nufa w kraju a ludu, pſchetož předy hac̄ naſch luti ſnutſkownu nufu njepſchewinje, tu nufu ſhvědomja a duſeje a ducha, předy ſo jemu tež njeporadži, pſchewinhez ſwonſkownu nufu dospořnje. Tehodla rěka: roſſchěrjecz nabožnej piſmje, a dale tež Česerbomſta ſla! Tuž duchovni, wucžerjo, Česerbjo

do zhlá, čímto to hivoje! — Dalscheje pomozh dostachimy nöt
evangelickich Školovjanow tež ja nabožne roštvucžowanje našich
džěcží, wožebje sa džecžaze Bože blužby, schtož i wutrobnym dža-
tom pſchijimam. — Po połodniſchej pſcheſtawzy ſhromadžimy
bo ſ nowa, a to wožebje k dželu ſa berbſke ſpěvařſke. Tu ruk-
prowjesche wožebje k farař Urban, fotrž nam tež hiſcheje we
našim ſopjeńku na pſchiffadach poſaže, kaf ſebi to wo nowych
ſpěvařſkich myſli. Po drobnichim roſprajenju bo wožebitym
wotdželam konferenzu kaž jenotliwym nowda, hacž k ſapocžatkej
dezembra přenje 300 ſhěrluſchow dokladnje pſchedžělacz. Tal-
ſchego k tomu bo tu woſjewi. Dorěčžatvſchi bo wo tym a tam-
nym hiſcheje, roſenidžechimy bo hafle, hdvž bě cžnitcža.

— Do Bukez bě njedželu, 14. winowża, wjecžor siednoczeńta młodzina Nožacžiežanskeje wožadu se ſtwojim fararjom píchisła, ſo by ſebi tam wot Buſecžanskeho fararja a Buſecžanskeje info- džinu něſchto poſkiežicž a poſasacž dała a taſ ſebi ſi nimi ſobu wjecžor wuhotowała i ſabawje drje tež — tola niz k ſwětnej herjefazej a njecžaznej, — runje taſ paſ k natvarjenju a k reg- wuczenju. Spofojeni a džafni ſu ſo wróczili, wohladawſchi Źſtriju, poſasau wot k. fararja Mjerow, truſkawſchi „Ra- doſcž“ radoſcžiwje ſpěvajot pod natwiedowanjom k. wuczerja ſerka, ſi njej tež něſchto ſobu i ſpěvawſchi a k džafej tež něſchto poſkiežitwſchi. — Młodzina, na tebje cžaſta czežke wojowanje a hědženje, twój paſ je tež tón lěpschi pschichod, kotryž Bóh ſenjes chyſ dacž hnadtje. Tuž cžin, ſo ſu hotowa ſa to jene a hódne teho druhého, ty młodzina noſcheho luda!

— Porjedženka. Nasčhi lubi čítať a našče lube čítať
drje ſu pytli, ſo bě týdženja 3. mobras wopacžny, pschetož tuón
młodý knjeg w twjerdytm flobuſtu a physchnej drascze a knihem
w rukomaj a ſi pschedeschéznikom, to njemóže tola starý paſtýr
Ondrej bycž. Tuž ſamokvceže to.

Liftowanie.

— Evangelijim ſlotvjaunſtim pſchecjelam we wutruju wutrobnym ſerbſki džak ſa poſtrotvym a tvſchiu podpjeru ſa naſche ſopjeńko a to ſi tvježeſeje a džafneje wutrobb. Nadžijamym ſo cžežki a ſrudný čaž pſchětrajemym a naſche ſopjeńko ſdžeržimym, ſobý runje nětkole a potom dale ſlužiſo Bohu a jeho králeſtvje tu mjes naſchim ludem a tač naſcheniu ludej a jenotliweniu ſi žohnowanju! Tač: Bomhaſ Bóh! Wam a nani!

Redakcija a wiedawańia.

— W. we W. sa 22. njedželju po štvj. Tr. (Reformazijski
štvjedžen). — R. we W. sa 23. njedž. po štvj. Tr.

Biblija — člađ — člomjef.

44. thdání, mezi 28. října až 3. listopadu.

28. dwajadziesiąta piątek po świąt. Tr.: Kap. lit. 24, 24–27. —
lit. 220. — Kap. 2, 13—26.

29. piątek: Ps. 80. — lit. 769. — Kap. 3, 1—12.

30. wtorek: Jan. 2, 13—17. — lit. 764. — Kap. 3, 13—18.

31. reformażiści świdżeni: Rom. 3, 23—28. — lit. 231. —
Kap. 4, 1—10.

1. siedmiotka: Gal. 5, 1—15. — lit. 765. — Kap. 4, 11—17.

2. piątek: Ps. 46. — lit. 768. — Kap. 5, 1—11.

3. sobota: Hebr. 13, 4—9. — lit. 767. — Kap. 5, 12—20.

Community members: forgot to bring a few sandwiches

Одјечја Езмодија је традиција која се обављаје у селу Јаковићи, општина Голубовци, у складу са народним обичајима и верским обредима.